

西班牙语

Este manual de usuario le ayudará a utilizar sus auriculares inalámbricos. Cargue sus auriculares durante 2 horas por primera vez para evitar que el producto no funcione debido a que la batería está baja. Especificaciones de los auriculares Nombre: TWS Versión: V5.3 Soporte: HFP / HSP / AVRCP / SPP / PBAP / A2DP Frecuencia: 2402 MHz – 2480 MHz Tiempo de llamada / reproducción: 4-6 horas Tiempo de carga del estuche de carga: aproximadamente 120 minutos Modo de funcionamiento: toque Especificaciones del estuche Corriente de entrada y salida: 5V 1A Accesorios estándar: auriculares * 2, estuche de carga * 1, cable de carga * 1, manual de usuario * 1, 1. Carga 1) Inserte los auriculares en el estuche de carga. Para obtener mejores resultados, no inserte los auriculares en el estuche de carga si están mojados o sucios. 2) Cierre el estuche de carga, conecte el estuche de carga a un cargador de pared certificado. Los auriculares y el estuche de carga se cargarán simultáneamente. 3) Cuando los auriculares están en el estuche de carga ya cargados, la luz indicadora en el estuche de carga será roja, y la pantalla de la batería en el estuche de carga se apagará como 100. Mientras se carga, el dispositivo y el cargador pueden calentarse. Esto no afecta la vida útil ni el rendimiento del dispositivo y de funcionamiento normal. 2. Encendido / apagado 1) Encendido automático: Saque los auriculares del estuche de carga, primero habrá un mensaje de voz "Canal izquierdo / derecho", luego otro mensaje de voz "Emparejamiento". 2) Encienda manualmente: cuando el auricular esté apagado, mantenga presionado el auricular durante 3 segundos hasta que escuche el mensaje de voz "Encendido".	3) Apagado automático: vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga. Cuando los auriculares estén en estado de batería baja, habrá un mensaje de voz "Batería baja" y los auriculares se apagaran automáticamente poco después de la indicación. 4) Apague manualmente: mantenga presionados los auriculares durante 3 segundos hasta que escuche el mensaje de voz "Apagar". 3. Emparejamiento y desconexión Conexión: 1) Saque los auriculares del estuche de carga. 2) Encienda BT en el teléfono inteligente. 3) Busque y conecte el dispositivo "T W S" hasta que escuche el mensaje de voz "Conectado" en sus auriculares. Desconexión: 1) Desconecte los auriculares de su teléfono inteligente. 2) Apague BT en su teléfono inteligente. 3) Quite los auriculares de su teléfono inteligente. Hay un mensaje de voz "Desconectar" en sus auriculares cuando se desconectan con su teléfono inteligente. Autoconexión: Después de emparejar los auriculares con su teléfono inteligente por primera vez, los auriculares emparejarán su teléfono inteligente automáticamente una vez que se saquen del estuche de carga. 4. Operación Utilice el área táctil de los auriculares tocando suavemente para controlar su música, llamadas telefónicas y otros atajos útiles sin sacar el teléfono. Un solo toque en el auricular R / L reproduce una pista. Pausa una pista Responde o finaliza una llamada. Mantener presionado Mantenga presionado el auricular derecho para reproducir la siguiente pista. Mantenga presionado el auricular izquierdo para reproducir la pista anterior Cancela la llamada antes de que se conecte. Dos toques Sube el volumen tocando el auricular derecho. Baja el volumen tocando el auricular izquierdo. Mantenga pulsado el auricular R / L durante 2 segundos Cancela la llamada antes de que se conecte.
---	---

日语

このユーザーマニュアルはあなたの使用を助けますワイヤレスイヤホン。期間中にイヤホンを充電する最初に2時間、製品の不足を防止します。バッテリーが低いので動作します。ヘッドフォン仕様

名前: TWS

バージョン: V5.3

サポート: HFP/HSP/AVRCP/SPP/PBAP/A2DP

周波数: 2402MHz-2480MHz

通話/ブレイク時間: 4-6時間

充電ケースの充電時間: 約120分操作モード: タッチ

ケース仕様

入力および出力の流れ: 5V1A標準的な付属品: ヘッドフォン*2、充電ケース*1、充電ケーブル*1、ユーザーマニュアル

0*1、

1.貨物

1)イヤホンを充電ケースに差し込みます。最高の効果を得るために、ヘッドフォンが濡れたり汚れたりしている場合は充電ケースに差し込まないでください。

2)充電ケースを閉じ、認定された壁充電器に充電ケースを接続します。イヤホンと充電ケースは同時に充電されます。3)ヘッドフォンが充電ケースで充電されたとき、充電ケースのインジケータは赤くなり、充電ケースのバッテリー表示は消えます100として表示されます。充電するとき、デバイスおよび充電器はできません。

充電アップ。これは、装置の寿命や性能、および正常な動作に影響を与えることはありません。

2.オン/オフ

1) 自動電源: 充電ケースからヘッドフォンを取り出し、最初に音声プロンプトが表示されます"左チャンネル/権利"、そしてもう一つの音声メッセージ"ペアリング"。2) 手動電源: ヘッドフォンが電源を切るとき、ヘッドフォンを3秒間押し続けてください。

彼に「ON」の音声メッセージを聞かせます。

3)自動シャットダウン: ヘッドフォンを戻す

充電ケースが低い場合オンがあるときが低い」という音声メッセージが表示され、イヤホンはすぐに自動的にオフになります

指示

4)手動シャットダウン: まだ3秒間ヘッドフォンを押して保持してください音声メッセージを聞く

「削除」

3.ペアリングと切断:

1)充電ケースからヘッドフォンを取り出します。

2)スマートフォンでBTをオンにします。

3)ヘッドフォンで「接続されている」音声メッセージが聞こえるまで、

「TWS」デバイスを見つけて接続します。

切断:

1)ヘッドフォンをスマートフォンから切り離します。

2)スマートフォンをBTをオフにします。

3)スマートフォンからヘッドフォンを取り外します。

彼のヘッドフォンには「接続を切る」音声メッセージが入っています彼らがスマートフォンからの接続を切断したとき。

自動接続:

ヘッドフォンと携帯電話をペアリングした後初めてのスマートフォンヘッドフォンはあなたのスマートフォンを取り出すと自動充電ケースから。4.操作

軽くタッチしてイヤホンのタッチ領域を使う

携帯電話を取り出すに音楽、電話、その他の便利なショートカットを制御することができます。R/Lヘッドフォンをタッチするだけでトラックを再生します。

手がかりを一時停止します。

通話に回答または終了します。押さえたまま

のヘッドフォンを押しながら次のトラックを再生します。左耳を押しながら前のトラックを再生する

通話がつながる前に通話をキャンセルします。

2つのタッチ右のヘッドフォンにタッチすることで音量を上げます。左のヘッドフォンをタッチして音量を下げます。

R/Lヘッドフォンを2秒間押し続けてください通話がつながる前に通話をキャンセルします。

Questo manuale utente vi aiuterà a utilizzare il vostro Cuffie wireless. Durante la ricarica delle cuffie

2 ore per la prima volta, evitando che il prodotto non Funziona perché la batteria è bassa.

Specifiche

Nome: TWS

Versione: V5.3

Supporto: HFP/HSP/AVRCP/SPP/PBAP/A2DP

Frequenza: 2402 MHz-2480 MHz

Tempo di chiamata/riproduzione: 4-6 ore

Tempo di ricarica della scatola di ricarica: circa 120 minuti

Modalità di funzionamento: Touch

Specifiche del caso

Corrente di ingresso e uscita: 5V 1A

Accessori standard: cuffie * 2, custodia di ricarica * 1, cavo di ricarica * 1, manuale utente o*1,

1. Merco

1) Inserire le cuffie nella custodia di ricarica. Per ottenere i migliori risultati, non inserire le cuffie nella custodia di ricarica se sono bagnate o sporche.

2) Chiudere la scatola di ricarica e collegare la scatola di ricarica a un caricabatterie a p arete certificato.

Le cuffie e la custodia di ricarica verranno caricate contemporaneamente.

3) Quando le cuffie sono state caricate nella scatola di ricarica, l' indicatore sulla scatola di ricarica

diventerà rosso e il display della batteria sulla scatola di ricarica si spegnerà

Mostra come 100. Durante la ricarica, il dispositivo e il caricabatterie possono Riscaldarsi. Ciò non influisce sulla durata o sulle prestazioni dell' apparecchiatura e sul normale funzionamento.

2. Accendere/spegnere

1) Accendere automaticamente: rimuovere le cuffie dalla custodia di ricarica, prima apparirà il prompt vocale "Canale sinistro/Diritti", e poi un altro messaggio vocale "abbinato".

2) accensione manuale: quando le cuffie sono spente, Tenere premuto l'auricolare per 3 secondi fino a quando Fagli sentire il messaggio vocale "ON".

意大利语

3) Spegnimento automatico: rimettere le cuffie Scatola di ricarica. Quando le cuffie sono in Batteria bassa, verrà visualizzato il messaggio vocale"Batteria bassa "e Le cuffie si spegneranno automaticamente tra poco Istruzioni.

4) Spegnimento manuale: tenere premuto l'auricolare per 3 secondi fino a quando Ascolta il messaggio vocale "Elimina".

3. Accoppiamento e disconnessione:

1) Rimuovere le cuffie dalla custodia di ricarica.

2) Accendere BT sul tuo smartphone.

3) Trova e collega il dispositivo "T W S" fino a quando non si sente il messaggio vocale "Connesso"nelle cuffie.

Disconnessione:

1) Scollegare le cuffie dallo smartphone.

2) Disattivare BT sul tuo smartphone.

3) Rimuovere le cuffie dal tuo smartphone.

Ha messaggi vocali "disconnessi" nelle cuffie Quando si disconnettono dal loro smartphone. Connessione automatica: Dopo aver accoppiato le cuffie al telefono Per la prima volta, le cuffie intelligenti funzioneranno con la tua Automaticamente dopo l'estrazione dello smartphone Dalla custodia di ricarica.

4. Funzionamento

Utilizzare l'area touch dell'auricolare toccando leggermente Controlla la tua musica, le telefonate e altre scorciatoie utili senza estrarre il telefono

Basta toccare le cuffie R/L Riproduce una traccia. Pausa un indizio. Rispondere o terminare la chiamata.

Tenere premuto

Tenere premuto l' auricolare destra per riprodurre la traccia successiva.

Tenere premuto l' orecchio sinistro per riprodurre la traccia precedente

Annulla la chiamata prima che venga collegata. Due tocchi

Aumentare il volume toccando l'auricolare destra.

Tocca l'auricolare sinistra per abbassare il volume. Premere e tenere premuto L'auricolare R/ L per 2 secondi

Annulla la chiamata prima che venga collegata.

德语

Dieses Benutzerhandbuch hilft Ihnen bei der Verwendung Ihrer Funkkopfhörer. Ladebox. Wenn die Kopfhörer in 2 Stunden zum ersten Mal, um zu verhindern, dass das Produkt nicht funktioniert, weil die Batterie niedrig ist. Kopfhörer Name: TWS Versión: V5. 3 Unterstützung: HFP/HSP/AVRCP/SPP/PBAP/A2DP Frequenz: 2402 MHz-2480 MHz Gesprächs-/Spielzeit: 4-6 Stunden Ladezeit der Ladebox: ca. 120 Minuten Betriebsart: Berühren Fallspezifikaionen Eingangs- und Ausgangsstrom: 5V 1A Standardzubehör: Kopfhörer * 2, Ladekassse * 1, Ladekabel * 1, Benutzerhandbuch o*1, 1. Güter 1) Stecken Sie die Kopfhörer in die Ladebox. Für beste Ergebnisse stecken Sie Ihre Kopfhörer nicht in die Ladebox, wenn sie nass oder schmutzig sind. 2) schließen Sie die Ladebox und schließen Sie die Ladebox an ein zertifiziertes Wandladegerät an. Kopfhörer und Ladebox werden gleichzeitig aufgeladen. 3) Wenn die Kopfhörer in der Ladebox aufgeladen wurden, wird die Anzeige auf der Ladebox rot und die Batterieanzeige auf der Ladebox wird ausgeschaltet Als 100 angezeigt. Beim Laden können Geräte und Ladegeräte Aufwärmen. Dies hat keinen Einfluss auf die Lebensdauer oder die Leistung des Geräts sowie auf den normalen Betrieb. 2. EIN/AUS 1) Automatisches Einschalten: Entfernen Sie die Kopfhörer aus der Ladebox, erscheint zuerst die Sprachaufforderung „Linker Kanal/Rechter“, gefolgt von einer weiteren Sprachnachricht „Pairing“. 2) Manuelles Einschalten: Wenn die Kopfhörer ausgeschaltet sind, Halten Sie den Kopfhörer 3 Sekunden lang gedrückt, bis Lassen Sie ihn die Sprachnachricht "ON" hören.	3) Automatisches Abschalten: Legen Sie die Kopfhörer zurück Ladebox. Wenn die Kopfhörer in Niedrige Batterie erscheint die Sprachnachricht "Low Battery" und Die Kopfhörer schalten sich bald automatisch aus Anweisungen. 4) Manuelle Abschaltung: Halten Sie die Kopfhörer für 3 Sekunden, bis Sprachnachricht hören "Löschen". 3. Koppeln und Trennen: 1) Entfernen Sie die Kopfhörer aus der Ladebox. 2) Öffnen Sie BT auf Ihrem Smartphone. 3) Suchen und verbinden Sie das Gerät "T W S", bis Sie die Sprachnachricht "Verbunden" in Ihren Kopfhörern hören. Trennung: 1) Trennen Sie die Kopfhörer von Ihrem Smartphone. 2) Schalten Sie BT auf Ihrem Smartphone aus. 3) Entfernen Sie die Kopfhörer vom Smartphone. In seinen Kopfhörern steht die Sprachnachricht „Disconnect“ Wenn sie die Verbindung zu Ihrem Smartphone trennen. Automatische Verbindung: Nach der Kopplung des Kopfhörers mit dem Handy Die ersten intelligenten Kopfhörer werden mit ihrem Automatisch nach dem Herausnehmen des Smartphones Aus der Ladebox. 4. Betrieb Nutzung des Touch-Bereichs des Kopfhörers durch leichte Berührung Steuern Sie Ihre Musik, Telefonanrufe und andere nützliche Verknüpfungen, ohne Ihr Telefon herauszuholen. R/L Kopfhörer mit einfacher Berührung Spielen Sie einen Track ab. Pausieren Sie einen Hinweis. Anrufe beantworten oder beenden. Drücken und halten Halten Sie das rechte Kopfhörer gedrückt, um den nächsten Titel abzuspielen. Halten Sie das linke Ohr gedrückt, um den vorherigen Titel abzuspielen Abbrechen Sie den Anruf, bevor er verbunden ist. Zwei Berührungen Erhöhen Sie die Lautstärke, indem Sie den rechten Kopfhörer berühren. Berühren Sie das linke Headset, um die Lautstärke zu reduzieren. Halten Sie R/L Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt Abbrechen Sie den Anruf, bevor er verbunden ist.
--	--

法语

Ce manuel d'utilisateur vous aidera à utiliser votre Casque sans fil. Chargé vos écouteurs pendant 2 heures pour la première fois, pour empêcher le produit de ne pas Fonctionne parce que la batterie est faible.

Spécifications du

Nom: TWS

Versión: V5. 3

Support: HFP/HSP/AVRCP/SPP/PBAP/A2DP

Fréquence: 2402 MHz-2480 MHz

Temps d'appel/de jeu: 4-6 heures

Temps de charge de la boîte de chargement: environ 120 minutes

Mode de fonctionnement: Touch

Spécifications du cas

Courant d'entrée et de sortie: 5V 1A

Accessoires standard: écouteurs * 2, boîtier de chargement * 1, câble de chargement * 1, manuel d'utilisateur o*1,

1. Marchandises

1) Branchez les écouteurs dans le boîtier de chargement. Pour les meilleurs résultats, ne branchez pas vos écouteurs dans le boîtier de chargement s'ils sont humides ou sales.

2) Retirez le casque de votre smartphone.

Il a un message vocal "déconnecté" dans son écouteur Quand il se déconnecte de leur smartphone. Connexion automatique:

Après avoir couplé le casque au téléphone Pour la première fois, les écouteurs intelligents fonctionneront avec votre Automatiquement après le retrait du smartphone De la boîte de chargement.

4. Opérations

Utilisez la zone tactile du casque en touchant légèrement Contrôlez votre musique, vos appels téléphoniques et autres raccourcis utiles sans avoir à sortir votre téléphone. Touchez simplement les écouteurs R/L Jouez un morceau. Suspendez une piste. Répondez ou mettez fin à un appel.

Appuyez et maintenez

Appuyez et maintenez le casque droit pour lire la piste suivante. Maintenez l'oreille gauche enfoncée pour jouer la piste précédente

Annulez l'appel avant qu'il ne soit connecté.

Deux touches

Augmentez le volume en touchant le casque droit. Touchez le casque gauche pour réduire le volume. Appuyez et maintenez le casque R/L pendant 2 secondes Annulez l'appel avant qu'il ne soit connecté.

3) Arrêt automatique: remettez les écouteurs Boîte de chargement. Lorsque les écouteurs sont Batterie faible, un message vocal « batterie faible » apparaîtra et Les écouteurs s'éteindront automatiquement bientôt! Instructions.

4) Arrêt manuel: appuyez et maintenez les écouteurs pendant 3 secondes jusqu'à ce que Écouter les messages vocaux

"Supprimer".

3. Appairage et déconnexion:

1) Retirez les écouteurs du boîtier de chargement.

2) Ouvrez BT sur votre smartphone.

3) Localisez et connectez l'appareil "T W S" jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal " connecté"dans le casque.

Déconnexion:

1) Déconnectez le casque de votre smartphone.

2) Désactivez BT sur votre smartphone.

Retirez le casque de votre smartphone.

Il a un message vocal "déconnecté" dans son écouteur Quand il se déconnecte de leur smartphone. Connexion automatique:

Après avoir couplé le casque au téléphone Pour la première fois, les écouteurs intelligents fonctionneront avec votre Automatiquement après le retrait du smartphone De la boîte de chargement.

4. Opérations

Utilisez la zone tactile du casque en touchant légèrement Contrôlez votre musique, vos appels téléphoniques et autres raccourcis utiles sans avoir à sortir votre téléphone. Touchez simplement les écouteurs R/L Jouez un morceau. Suspendez une piste. Répondez ou mettez fin à un appel.

Appuyez et maintenez

Appuyez et maintenez le casque droit pour lire la piste suivante. Maintenez l'oreille gauche enfoncée pour jouer la piste précédente

Annulez l'appel avant qu'il ne soit connecté.

Deux touches

Augmentez le volume en touchant le casque droit. Touchez le casque gauche pour réduire le volume. Appuyez et maintenez le casque R/L pendant 2 secondes Annulez l'appel avant qu'il ne soit connecté.

This user manual will help you use your Wirelessheadphones. Chargeyourheadphonesduring 2hoursforthefirsttimetopreventtheproductfromnot Workbecauseofthelowerbattery. HeadsetSpecifications Name:TWS Version:V5.3 Support: HFP/HSP/AVRCP/SPP/PBAP/A2DP Frequency: 2402 MHz-2480 MHz Call/playback time: 4-6 hours Charging case charging time: about 120 minutes Operation Mode: Touch Case specification Input and output current: 5V 1A Standard Accessories: Earphones * 2, Charging Case * 1, Charging Cable * 1, User Manual o*1,

1. Cargo

1) Insert the headphones into the charging case. For best results, do not insert headphones into the charging case if they are wet or dirty.

2) Close the charging case, connect the charging case to a certified wall charger. The headset and charging case will charge simultaneously.

3) When the headphones are in the charging case already charged, the indicator light on the charging case will be red, and the battery display on the charging case will turn off Show as 100. While charging, the device and charger can Warm up.

This does not affect the useful life or performance of the device and normal operation.

2. ON/OFF

1) Auto power on: Take out the headset from the charging case, first there will be a voice e message "Left channel/Right, "then another" pairing "voice message.

2) Turn on manually: When the headset is off. Press and hold the earpiece for 3 seconds until Let me hear the "on" voice message.

3) Auto power off: Put the headphones back on the Charging case. When the headphones are in a state of Low battery, there will be a "low battery" voice message and the Headset will automatically turn off shortly after The indication.

4) Turn off manually: Press and hold the headphones for 3 seconds until Listen to voicecall

"Shut down."

3. Pairing and disconnecting Connection:

1) Remove the headphones from the charging case.

2) Turn on BT on the smartphone.

3) Find and connect the "T W S" device until you hear the "Connected" voice message on your headphones. Disconnect:

1) Disconnect the headphones from your smartphone.

2) Turn off BT on your smartphone.

3) Remove the headphones from your smartphone.

There is a "disconnect" voice message on your headset When they disconnect with their smartphone. Self-connection:

After pairing the headset with your phone Smart for the first time, the headset will pair your Smartphone automatically once they are taken out Of the charging case.

4.Operation Use the touch area of the headset by gently touching To control your music, phone calls and other useful shortcuts without taking out your phone. One touch on the headset R/L Play a track Pause a track. Answer or end a call. Hold down Press and hold the right earpiece to play the next track. Press and hold the left earpiece to play the previous track. Cancel the call before it connects. Two touches Turn up the volume by touching the right earpiece. Turn down the volume by touching the left earpiece. Press and hold the earpiece R/ L for 2 seconds Cancel the call before it connects.

FCC Warning: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by the manufacturer could void your authority to operate this equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.